

# THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST UR. NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSTUSA



June 2, 2013

2 Czerwiec 2013

*Corpus Christi 2012*



## Pope John Paul II Polish Center *Ośrodek Polonijny*

Roman Catholic Church in the Diocese of Orange

3999 Rose Drive, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714 - 996 - 8161 \* email: [polishcenter@sbcglobal.net](mailto:polishcenter@sbcglobal.net) \* website: [www.polishcenter.org](http://www.polishcenter.org)

**Director:** Fr. Henryk Noga, SVD, PhD.

**Secretary:** Alice Chilecki

**Office Hours:**

Saturday - 10:00 am - 6:00 pm

Sunday - 10:00 am - 1:00 pm

**Baptisms, Marriages, Funerals by appointment.**  
**Confession before each Mass**

### **Mass Schedule:**

**Saturday Vigil Mass:** 4:00 pm - English

**Sunday Masses:** 7:00 am - Latin

9:00 am - English

10:30 am - Polish

8:30 am - English

7:30 pm - Polish

### **First Friday Masses:**

## THE MOST HOLY BODY AND BLOOD OF CHRIST

### JUNE 2, 2013



[A]s often as you eat this bread and drink the cup, you proclaim the death of the Lord until he comes.

— 1 Corinthians 11:26

### APPRECIATING THE EUCHARIST

For centuries today's feast was called *Corpus Christi* (the Body of Christ) and was observed on the Thursday after Trinity Sunday. In many countries it has now been moved to Sunday, so that more people may participate in its celebration. In its present form, the liturgy of this day focuses our attention on the meaning of the Eucharist that we celebrate so often.

Today's reading from Genesis tells how "Melchizedek, king of Salem, brought out bread and wine" and prayed over Abram. Though it took place nearly two thousand years before Jesus, this event has long been used by the Church as an ancient foreshadowing of the Eucharist.

The reading from Paul's Letter to the Corinthians is the same one we hear proclaimed on Holy Thursday, retelling the story of the first blessing and sharing of bread and wine at the Last Supper. Luke's tale of the miraculous feeding of the crowd in today's Gospel is also clearly intended to evoke the Eucharist. Thus today's readings give us three opportunities to deepen our appreciation of the Body and Blood of Christ.

Copyright © J. S. Paluch Co.

### TREASURES FROM OUR TRADITION

We owe today's beautiful feast to a valiant woman who suffered a great deal to establish a feast out of her love for the Eucharist. Juliana was a nun in Belgium in the thirteenth century. She served in a hospital for lepers. She became convinced through her prayer that the liturgical year was incomplete because it had no feast for the Eucharist. Her efforts were not welcome, and a supervising priest sought to punish her for promoting a feast that "nobody wanted." He even had her accused of financial mismanagement and banished her from her convent.

Shortly after she was exiled, the bishop approved the feast. It quickly spread through Europe. In those days, people very seldom received Holy Communion, and so the processions through the streets with the eucharistic bread not only led to an awareness of Christ's hunger to be with us, but prepared the way for a deeper desire to receive Christ's Body and Blood in more frequent Communion. The feast grew rapidly, but Juliana disappeared into poverty and a hidden life. She ended her days as an "anchoress," a woman living in seclusion in a room attached to a parish church. Imagine her delight at seeing us gathered at the table of the Lord on this day, aware of Christ's presence in our midst, sharing fully in Christ's Body and Blood. Our celebration today invests her struggle and sorrows with dignity and meaning.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



### YEAR OF FAITH: JUNE 2013

Rediscovering the Eucharist:  
Celebration and Adoration  
*Meditation*

*May this Year kindle in every believer a resolve to profess the faith in its fullness, with renewed conviction, and to celebrate the faith more intensely especially in the Eucharist, the summit toward which all the Church's activity is directed and the source from which all the Church's energy flows. Without liturgy, the profession of faith would lack the grace to bear fruit in Christian witness (see Benedict XVI, *Door of Faith*, 9, 11).*

How providential that June opens, in this Year of Faith, with the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ (*Corpus Christi*). June's Sunday Gospels show Jesus comforting the afflicted and forgiving sin, predicting his saving passion and challenging would-be disciples to take up their cross daily and follow him. But faithful discipleship is impossible without the grace that flows from Christ's Eucharistic sacrifice, without the comfort bestowed by Jesus' abiding Eucharistic presence. Thus June becomes a grace-filled opportunity to renew our appreciation of the multiple dimensions of the Eucharist by rediscovering the riches of the Church's teaching: Eucharist as **sacrifice** and **paschal banquet** (*Catechism of the Catholic Church*, 1322–1372, 1382–1390; *Compendium*, 271, 275, 280–281; *YouCat*, 212); Christ's **Real Presence** (*Catechism*, 1373–1381; *Compendium*, 282–283; *YouCat*, 216–218); **full, conscious and active participation** (internal and external) (*Constitution on the Sacred Liturgy*, 14; *Catechism*, 1345–1355); **fruits** of the Eucharist in our personal and communal lives (*Catechism*, 1391–1401); Eucharist as **pledge of future glory** (*Catechism*, 1402–1405).

#### Mission

Study the Church's teaching on the Eucharist; prepare more prayerfully for Sunday (daily) Mass; spend time each week in Eucharistic adoration.

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.



### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- |            |  |
|------------|--|
| Sunday:    | The Most Holy Body and Blood of Christ                 |
| Monday:    | St. Charles Lwanga and Companions                      |
| Wednesday: | St. Boniface   |
| Thursday:  | St. Norbert  |
| Friday:    | The Most Sacred Heart of Jesus;<br><b>First Friday</b> |
| Saturday:  | The Immaculate Heart of the Blessed Virgin Mary        |

## KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykł C, Uroczystość Najświętszego Ciała I Krwi Chrystusa  
Czytania: Rdz. 14:18-20; 1Kor. 11:23-26; Łk.9:11b-17

### *Ten kielich jest Nowym Przymierzem, we Krwi mojej...*

Boże Ciało jest jednym z najpiękniejszych świąt. Jest gestem wdzięczności za chleb życia, który Jezus zostawił nam na drogę do wieczności. Bóg wychodząc w tym dniu między ludzkie domostwa, chce abyśmy jaśniej uświadomili sobie wartość i potrzebę tego świętego pokarmu w naszej codziennej krzątaninie.

Pewien znany teolog powiedział, że gdy Bóg nie jest największą wartością w naszym życiu, wtedy nie jest On dla nas żadną wartością. Jeżeli Bóg jest jednym z wielu spraw, któremu musimy jakąś cząstkę czasu poświęcić w naszym codziennym krzątaniu, na równi z pracą zarobkową, obowiązkami domowymi czy dziećmi, wtedy staje się On rutyną, wciśniętą w ramy naszej codziennej aktywności. Chrystus Eucharystyczny - pokarm na drogę ku wieczności - może być jedną z tych rutyn.

Dlatego dziś święto Bożego Ciała przypomina nam i przywodzi do naszej świadomości, że Chrystus Pan w Eucharystii jest zawsze i powinien być naszym codziennym duchowym pokarmem, ale nie codzienną rutyną w naszym życiu.

Chleb - towarzyszący ludziom od zarania ich dziejów - jest dla człowieka źródłem siły i nieodzownym środkiem podtrzymującym go przy życiu. Chleb jest znakiem dobroci. Bóg zechciał zostać wśród nas w okruchu chleba może właśnie dla tego, aby nam pokazać, że jest wiecznym, niezastąpionym pokarmem dla każdego z nas.

Do Jezusa w Eucharystii nie możemy podchodzić jak konsumenci, domagając się satysfakcji. Boga możemy czcieć tylko i wyłącznie dla Niego samego i Jego chwały, czego nie można określić, w ludzkim zrozumieniu, żadnym wymiernym rezultatem.

Eucharystia nie jest przedstawieniem rozrywkowym, w którym Chrystus Pan konkuruje o poklaski z doznanych wrażeń. W Eucharystii Jezus przychodzi do nas w ciszy naszego serca, łagodności, a nawet skromności i ofiaruje samego siebie, by być naszą podporą i siłą na pokonywanie trudów codziennego życia.

## BOŻE CIAŁO-UROCZYSTOŚĆ NAJŚWIĘTSZEGO CIAŁA I KRWI CHRYSTUSA

"Kto spożywa moje Ciało i Krew moją pije będzie żył na wieki."

*Ciało Chrystusa - Chleb,*

który nie syci, ale napełnia serce.

Pozwól swemu sercu smakować Boga.

*Krew Chrystusa - Wino,*

które nie odurza, ale podnosi duszę.

Pozwól swej duszy upajać się miłością Boga

## EUCHARYSTIA

### *"Kto spożywa Moje Ciało i Krew Moją pije będzie żył na wieki"...*

*Eucharystia* to dziękczynienie najwyższe, bo Bosko-ludzkie, uosobione w Jezusie Chrystusie, Synu Bożym, który zstąpił na ziemię, aby oddać najwyższą chwałę Trójcy Przenajświętszej. Cała Msza św. jest jednym wielkim hołdem złożonym Trójjedynemu Bogu. Przez Chrystusa, wielbimy Boga, dziękujemy Mu, przepraszamy, zanosimy nasze prośby.

Cóż to za szczęście móc uczestniczyć we Mszy Św. - w *Eucharystycznej Uczcie* - i dać się ogarnąć przez Chrystusa, pozwolić się porwać tej wielkiej falii miłości, jaka płynie z Jego Boskiego Serca. Porwani tą falą miłości życie nasze staje się *Eucharystią*, to znaczy wielkim dziękczynieniem złączonym z bezkrwawą Ofiarą Chrystusa.

ks.F.Grudniok,"Panie, Ty wiesz"

## ZAPROSZENI NA UCZTĘ EUCHARYSTYCZNĄ

Gdy jest się zaproszonym na wielką uczęć, wypadałoby przynieść z sobą jakiś prezent. Jaki prezent możemy przynieść Jezusowi, jako gospodarzowi? Wolno oczekiwąć, że będziemy na tej uczcie obecni duchem i ciałem, że nie damy się od niej odwieść przez żadne potrzeby codzienności.

W tej jednej godzinie wolno nam po prostu oddać całe serce i duszę Jemu, być tylko gośćmi przy Nim, który nas kocha ponad wszelką miarę, że sam staje się naszym pokarmem.

„Image”

## ZBLIŻAM SIĘ W POKORZE I NISKOŚCI SWEJ

Wielbię Twój majestat, skryty w Hostii tej.

Tobie dziś w ofierze serce daję swe;  
O, utwierdzaj w wierze, Jezu dzieci swe.

\*

Myłam się, o Boże w Tobie wzrok i smak;  
Kto się im poddaje temu wiary brak;  
Ja jedynie wierzyć Twej nauce chcę,  
Że w postaci Chleba utaileś się.

\*

Pod zasloną teraz, Jezu widzę Cię,  
Niech pragnienie serca kiedyś spełni się,  
Bym oblicze Twoje tam oglądać mógł,  
Gdzie wybranym miejscu przygotowa Bóg.

ze śpiewnika kościelnego

## PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA -7 CZERWCA

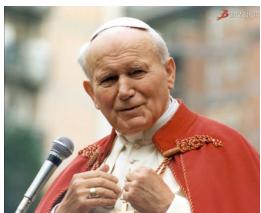
### UROCZYSTOŚĆ NAJŚW. SERCA JEZUSOWEGO

Adoracja - 24 godziny, Msza św. 7:30 wiecz.

"Serce Twe Jezu miłością goreje"...

## "UCZCIJMY NAJŚWIĘTSZE SERCE JEZUSA"

Jan Paweł II, Zakopane, 1997 r.



Nabożeństwo do *Serca Pana Jezusa* i wszystkie jego przejawy są głęboko eucharystyczne.

Podstawą tego kultu jest zadośćuczynienie za odrzucenie przez ludzi miłości Chrystusa.

Tradycja ta rozwinęła się szczególnie od XVII wieku w związku z objawieniem św. Małgorzaty Marii Alacoque, francuskiej mistyczki.

Nasze stulecie jest świadkiem intensywnego rozwoju nabożeństwa do *Serca Pana Jezusa*, o czym świadczy wspaniała *Litania* oraz *Akt Poświęcenia Rodzaju Ludzkiego i Akt Wynagrodzenia Sercu Bożemu*.

To wszystko przeniknęło głęboko naszą polską pobożność i stało się udziałem wiernych, którzy czują potrzebę modlitwy i zadośćuczynienia *Sercu Jezusa* za grzechy ludzkości"...



## NA ROK WIARY II SOBÓR WATYKAŃSKI JAN PAWEŁ II

Obecnie obchodzimy Rok Wiary oraz 50-cio lecie II Soboru Watykańskiego, który zakończył się w Rzymie w 1965 roku. We wszystkich sesjach uczestniczył Biskup krakowski, późniejszy Papież, Błogosławiony Jan Paweł II. Jego udział był aktywny i twórczy. Podczas obrad wielokrotnie zabierał głos, m.in. w dyskusji o wolności religijnej, o apostolstwie świeckich, o małżeństwie i rodzinie, o Kościele w świecie współczesnym.

Doświadczenie soborowe miało wielkie znaczenie w działalności pasterskiej Karola Wojtyły. W swoim testamencie dziękował Duchowi Świętemu za wielki dar II Soboru Watykańskiego, którego wraz z całym Kościółem czuł się dłużnikiem.

I dodał: "Jestem przekonany, że długo jeszcze dane będzie nowym pokoleniom czerpać z tych bogactw, jakimi ten Sobór XX wieku nas obdarował. Sam zaś dziękuję Wiecznemu Pasterzowi za to, że do jego realizacji zostałem powołany, i że pozwolił mi tej wielkiej sprawie służyć w ciągu wszystkich lat mego pontyfikatu."(...)

*„Niedziela”*

## DZIEŃ DZIĘKCZYNIA.

W Polsce obchodzimy „Dzień Dziękczenia” 1-go czerwca. Idea dziękczenia jest głęboko eucharystyczna. *Eucharisto* "znaczy" "dziękuję". Dziękczenie wzmacnia zarówno relacje międzyludzkie, jak również te między człowiekiem a Bogiem. Powinnismy zawsze uczyć się dziękować. Wyrabiać w sobie postawę wdzięczności. Dziękować w rodzinie, dziękować przyjaciółom, sąsiadom podziękować tym, którzy niosą nam dobro i uśmiech.

## NA ŚWIĘTO NIEPOKALANEGO SERCA NAJŚWIĘTSZEJ MARYI PANNY 8 CZERWCA

Maryja została przez Boga stworzona, wybrana i obdarzona szczególnymi darami, aby wydać Syna Bożego na świat. Świat, w którym żyjemy potrzebuje Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny, a my, tym bardziej winniśmy wejść na drogę wyzwolenia od rzeczy widzialnych ku niewidzialnym.

Niech spojrzy Maryja na wszystkich, którzy zwracają ku Niej błagalne oczy, myśli i modlitwy, i pośród mroków tego świata proszą o światło i siłę nawrócenia i pójścia za Jej Synem Jezusem. "Weź w swą opiekę nasz Kościół święty, Panno Najświętsza, Niepokalana, Niechaj miłością każdy przejęty Czci w nim Jezusa, naszego Pana."

*„Rycerz Niepokalanej”*

## ZŁOTE MYŚLI

Eucharystia jest sercem chrześcijaństwa, szczytem życia chrześcijańskiego.

\*

Eucharystia - Msza św. - wieczerza - uczta - zapowiedź niebieskiego bankietu.

\*

Ciało i Krew Chrystusa daje nam moc w codziennej drodze życia.

Umocnieni duchowo stajemy się "dobrymi jak chleb", zdolni nieść miłość i dobroć w świat

\*

Bóg jest miłością dlatego chce abyśmy się w Nim rozkochali. Pozwól swej duszy upajać się miłością Boga.

*„Jestem Chlebem Życia”*

## 14 FESTIWAL DUMY Z POLSKOŚCI



Sponsorowany przez Polonijną Fundację Charytatywną & Oddział Orange/Inland Empire Kongresu Polonii Amerykańskiej

Ośrodek Polski im. Bł. Jana Pawła II w Yorba Linda

*Niedziela 9-go czerwca 2013 r.*

**10:30 rano Msza św. za Polskę i Polonię**

**Temat: "Bohaterowie Roku 2013"**

**Program Artystyczny; Wystawa; Stoiska;**

**Zespół Tancerów Ludowych: "Krakusy"**

**Lunch - "Gospoda u Teresy" Papieskie Kremowki**

**"Bar u Jędrusia i 3 Budrysów"**

**Rozrywki dla dzieci; Loteria**

**ZAPRASZAMY!**


**Pray for**

Anna Banach	Joanna Koenig
Linda Beck	Frances Kowalski
Fran Cabitor	Krystyna Kruk
Kazimiera Chilecka	Gene Kreyche
Krystyna Dawlud	Bernard Murphy
Maria Dadlez	Claire McMinn
Karen Delaney	Gloria Norton
Eva Estrada	Mary Laning
Beatrice & Roderick	Ryszard Nowak
Halphide	Czeslaw Rybicki
Stasia Horaczko	Gloria Shkoler
Jadwiga Inglis	Maria Smoliński
Joanne Jorgensen	Palmira Tafani

NOTE: Please call the church office at 714 996-8161 to request prayers for the sick. If no one answers please leave a message with the name of the sick person and your phone number. The names will remain for six weeks and then be removed.

**14TH PROUD TO BE POLISH FESTIVAL**

**SUNDAY, JUNE 9, 2013**

12:00 - 15: Polish Lunch

 12:00 – 13:30 *Paint with us*  
*– Janina PAZZAN*

 13:30 - 16:00 Artistic Program  
 Polish Folk Dances KRAKUSY  
 2013 Heroes Presentation  
 Poetry, Young Talents, Music  
 10:00 – 17:00 EXHIBITS

**CORDIALLY WELCOME**

**AS CATHOLICS**

We believe in the real presence of the Lord Jesus in the Eucharist. What was bread and wine has become the actual Body and Blood of Jesus. This great gift was given to the Church at the Last Supper. Jesus told His disciples that this was His Body and Blood and that anyone who ate His Body and drank His Blood would have eternal life. This Body and Blood of Jesus is nourishment for our journey to the Father.


**Collections**
**THANK YOU/DZIĘKUJĘ FOR YOUR GENEROSITY**

	First	Second
05/25/2013 4:00 PM	2,005.00	182.00
05/26/2013 7:00 AM	610.00	
05/26/2013 9:00 AM	1,056.00	161.00
05/26/2013 10:30 AM	809.00	138.00
MASS OFFERINGS- \$40		

The second collection taken each week is to help support our Honduran Mission managed by Sister Glorianna Bednarski and other needs as specified by the Diocese of Orange as "Special Second Collections."

**Mass Intentions**


Sat 06/01	4:00 pm	+Bill Marsh from Barbara and Tony Krawczak
Sun 06/02	9:00 am	+Bernadine Tresp from Judie Dee
	10:30 am	+Mieczysław Ciecek od Żony z Rodziną
Fri 06/07	8:30 am	<b>FIRST FRIDAY</b>
	7:30 pm	+Monika Nelson od Córki z Rodziną
Sat 06/08	4:00 pm	+Bill Marsh from Loretta & Philip Harford
Sun 06/09	9:00 am	+Bernie Tresp from Leo & Colleen Belanger
	10:30 am	+Helena Kwiatkowska od Córki z Rodziną
Sat 06/15	4:00 pm	+Bill Marsh from Patty and Rick Kobzi
Sun 06/16	9:00 am	Julia Jones for a good health from The Root Family
	10:30 am	+Stefan Turek od Wnuków Kasi i Kacpra
Sat 06/22	4:00 pm	+Bernadine Tresp from Barbara and Tony Krawczak
Sun 06/23	9:00 am	+Fred Piterak from Wife and Family
	10:30 am	+Czesław Chilecki, +Helena i +Eugeniusz Cabaj, +Maria Wołyniec, oraz wszystkich zmarłych z tych Rodzin od Dzieci i Wnuków
Sat 06/29	4:00 pm	+Carl and +Regina Kobzi from Kobzi Family
Sun 06/30	9:00 am	+Adeline Lorenzi from Maria Golebiowski
	10:30 am	Msza Grupowa

**K OF C- COUNCIL #9599 CELEBRATES  
25<sup>TH</sup> ANNIVERSARY**


Fr. Jerzy Popiełuszko Council #9599 is celebrating their Twenty-fifth Anniversary this year. The Council was formed in 1987 at the request and support of Fr. Joseph Karp. PGK Mietek Dutkowski served as the first Grand Knight. The Knights have been an integral part of the Polish Center over the years. They will be having a dinner on **June 30<sup>th</sup> at 5 PM**, here at the Polish Center. In addition to celebrating the Anniversary, the Knights will be honoring the Religious who have been part of the Polish Center Family during the past 25 years.

The Knights are inviting ALL MEMBERS OF THE CENTER to participate in this event. The cost for the Dinner is **\$30.00 per person** and no tickets will be sold at the door. Reservations can be made by contacting PGK Rick Kobzi - 714 998-8222) PGK Tony Krawczak - 714-815-0141. More information will be in next week's bulletin!

**THE EUCHARIST**

Just as the bread, which is made from the earth, when God is invoked is no longer common bread but the Eucharist, both earthly and heavenly, so our bodies, after we have received the Eucharist, are no longer corruptible, since they hold the hope of the resurrection.

—St. Irenaeus

**FOR INFORMATION ABOUT THIS BULLETIN:**

Please call the Center office at (714) 996-8161 for Mass Intentions, Pray For The Sick, etc. Bulletin Co-Editors:  
**Alicja Chilecki-(English)** Alicechil@dslextreme.com  
**Lila Ciecek-(Polish)** (714) 544-2458 MCiecek@aol.com